

PAPA PADECE DE ARTRITIS. Ciudad del Vaticano, febrero 2. El Papa Paulo VI, que sufre de artritis, es ayudado por sus cola-boradores a bajar un escalón, durante la cermonia hoy de la

Huelga ha Perdido el Apoyo de la Mayoría, Dice Somoza

MANAGUA, (Por Kernan Purner), febrero 2 (AP) El Presidente Anastasio Somoza dijo hoy dente Anastasio Somoza dijo hoy que habla rechazado efec-tivamente los esfuerzos de sus opositores por derribar a su Gobierno y que una huelga nacional ha perdido el apoyo de la mayoría de los nicaragüenses.

comercial pidió el reemplazo de su régimen con un Gobierno democrático que sea apoyado por el pueblo y escogido mediante un plebíscito, y alegó que la huelga era todavía efectiva en un 80 por

Reunión Cumbre de Países **Arabes Opuestos a Sadat**

ARGEL, Feb. 2 (AP). El Presidente argelino Houari Boume-dienne inauguró hoy una geunión cumbre de los países árabes opuestos a las iniciativas de paz en el Medio Oriente del Presidente egipcio Anwar El Sadat.

Argelia, Libia, Siria y Yemen del Sur, así como representantes de la Organización de Liberación de Palestina, participan en la reunión

del "Frente de Resistencia". Irak, otro Estado árabe opuesto a las negociaciones con Israel, boicoteó la cumbre: el Presidente libio Moammar Khadafy anunció a última hora que "una ligera in-disposición" le impediría asistir. En su discurso inaugural a la

conterencia, que durará dos dias, Roumedienne dijo que el grupo de

Lavor nase a la Pág. 26

Guatemala Puede Conformarse con una Parte de Belice

febrero ACAN-EFE). Guatemala estaria dispuesta a renunciar a su reclamación sobre la totalidad de Belice, a cambio de una porción de 2.000 millas cuadradas de tal terri-

2.000 millas cuadradas de tal terri-orio, reveló hoy el Canciller Interino. Luis Aycinena Salazar. Es la primera vez que un vocero del Ministerio Guatemalteco del Exterior admite la posibilidad de tal solución para el centenario di-ferendo entre este país y la Gran Pretaña por la sobregata del terri-Bretaña por la soberanía del terri-torio beliceño.

torio beliceno.

La renuncia guatemalteca a su
reclamación facilitaría que la
Gran Bretaña, otorgara su independencia a Belice.
Precisamente este día se reunen
en. Washington el Canciller gua-

temalteco. Adolfo Molina Orantes y el Subsecretario Británico del Rowlands, para asentar las bases del futuro status beliceño. Avcinena Salazar dijo que los gua-

temaltecos tienen que aceptar una resolución realista para el caso de Belice, que tome en cuenta las aspiraciones de sus habitantes.

Al pueblo beliceño le ampara el principio de libre determinación y nación guatemalteca, como

demócrata que es, tiene que aceptar ese principio", señaló.
Según el Canciller Interino, la devolución a Guatemala de una porción de Belice constituiría una solución honorable, que permitiría la salida al Atlántico de la zona norte de este país.

Violencia de Huelguistas en la Ciudad de León

EFE). Unas 120 detenciones entre estudiantes y obreros ha practicado la Guardia Nacional en la ciudad de León, 92 kilómetros al occidente de aquí, según informes periodisticos llegados a esta capi-

La población leonesa se ha mantenido prácticamente en las calles, manifestándose contra el Gobierno y en apoyo total al Paro

Altibajos en **Bolsa Valores** de Nueva York

NUEVA YORK, febrero 2 (AP). La Bolsa evidenció un amplio aumento de precios durante la mayor parte de la jornada, pero perdió impulso hacia el cierre.

Se registró un activo volumen de transacciones.

Los analistas dijeron que a los inversionistas les impresionó la capacidad de la Bolsa, para mantener su terreno en días recientes a pesar de la reducción de dividendos de la firma U.S.

También mencionaron que había sido alentador el desempeño del dólar ante las principales divisas internacionales, luego de su larga

Pero el entusiasmo pareció Favor pase a la Pág. 26,

Condenan a 15 Años de Prisión a Dos Oficiales en Honduras

TEGUCIGALPA, febrero (AP). Dos oficiales del ejército fueron condenados a 15 años de prisión, tras ser declarados cul-pables de haber asesinado a 14 personas hace dos años y medio en la Provincia Oriental de Olancho, entre ellas dos sacerdotes ex-

ranjeros.
El Mayor José Enrique Chinchilla y el Subteniente Benjamín
Plata fueron hallados culpables de la muerte de los curas Michael Jerome Cypher, norteamericano, e lván Betancourt, colombiano y de dos mujeres: María Elena Bolivar, colombiana, y Ruth García Mallorquín, hondureña, además de diez campesinos.
Todas las victimas fueron en-

terradas en junio de 1975 en un pozo de 40 metros de profundidad, tras apoyar una marcha realizada por unos 20,000 campesinos reclamaban la distribución

Los campesinos exigían la distribución de tierras porque en-frentaban una situación de hambre -Favor pase a la Pág. 11.

Ultimátum de **Estudiantes** en Guatemala

GUATEMALA, 2 febrero (ACAN-EFE). Los estudiantes de nivel medio de Guatemala se irán a la huelga si el Ministerio de Educación no resuelve, entre hoy y mañana, el problema de la falta de inscripción para miles cursantes.

cursantes.

Los dirigentes de la Asociación de Estudiantes, al tiempo de fijar el ultimátum, rechazaron "las acusaciones del Gobierno de que el movimiento está impulsado por provimiento está impulsado por la compunidada por la cursa de la compunidada por la co políticos que tratan de subvertir el

Además. responsabilizan Gobierno por las "victimas de la represión", que pudiera haber en su "lucha para lograr que todo guatemalteco tenga derecho a la educación".

Nacional, sostenido por el comercio. la industria, parte del financiero asociaciones profesionales nicaragüenses.

En aquella ciudad, al igual que en està capital, los medios in-formativos radiales han sus-pendido la transmisión de noticias por la prohibición decretada por la Dirección Nacional de Radio y Televisión de no difundir noticias que causen pánico o zozobra a la

Sin embargo, en reunión de Directores de Medios con el Delegado leonés de la Dirección de Radio y Televisión, efectuada hoy, la autoridad aceptó que se informe en forma ponderada sobre los sucesos que se vienen produciendo

en aquella localidad.

Los miembros de la Corte de Apelaciones, de León acudieron en

-Favor pase a la Pág. 11.

Fuertes Críticas al Discurso de Carter Sobre el Canal

BALBOA, Zona del Canal de Panamá, febrero 2. (AP). Algunos norteamericanos residentes en la Zona del Canal de Panamá, cali-ficaron de "ridículo" el discurso de su Presidente Jimmy Carter, acerca de los Tratados del Canal y Carter, afirmaron que éste dijo: "un mon-tón de mentiras".

Un hombre se quejó de que Carter no hubiese prometido proteger sus empleos.

La charla de Carter para buscar apoyo a los tratados -- a los cuales se oponen por lo general los nor-teamericanos residentes en la Zona- fue transmitida por la radio de las fuerzas armadas.

Un policia, James Fulton, dijo que el discurso estuvo lleno de engaños. Y consideró que la afirmación de Carter de que los Estados Unidos no son dueños de la Zona del Canal, fue "una mentira descarada, no hay otro modo de decirlo". En cuanto a la alusión presi-

dencial, a la posible necesidad de que futuras generaciones de norteamericanos defiendan mili-tarmente el Canal si los tratados no son ratificados. Fulton dijo: "Van a hacer falta muchos más hijos y nietos para protegerlo si no hay bases militares aquí. Van a hacer

-Favor pase a la Pág, 26

Mario Soares Aboga por Reconciliación Nacional

LISBOA, febrero 2, (AP). Primer Ministro Mario Soares abogó hoy por la reconciliación nacional y sometió al Parlamento un programa legislativo de 300 páginas, basado en la austeridad, principio que dijo es necesario para salvar la democracia por-

tuguesa.
El programa, si es aprobado por Asamblea de la República una votación prevista el 11 de fe-brero, allanará el camino para una reanudación de las negociaciones sobre controles económicos con el Fondo Monetario Internacional

Elacuerdo con el FMI, a su vez, permitirá la concesión de 800 millones de dólares en préstamos occidentales de emergencia a Portugal, para ayudar a enjugar el déficit de la balanza de pagos de 1977 ascendente a 1.300 millones de dólares.

Se anticipa que el programa legislativo será aprobado, ya que el Gobierno Socialista-Conservador que tomó posesión el

-Favor pase a la Pág. 60,



ENUNCIA PROGRAMA. Lisboa, febrero 2. El Primer Ministro portugués Mario Soares enuncia hoy el programa de su nuevo Gobierno al Parlamento portugués. En primer plano, lo escuchan los miembros de su Gabinete.

כטול בחיווע שנו כטת מופי פעוד